

11165

PERSONAL

BUREAU POWELL STREET
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

FILE NO. 11165

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: NAKAMURA, Toshie (Mrs. Mitsuo)
HOME ADDRESS: 1737 W, 2nd Ave., Vancouver, B. C.
former address: 2339 Granville St., "
REGISTRATION NUMBER 06742 SEX: Female AGE: 35
OCCUPATION: Confectionery Store "The Busy Bee" 2339 Granville St., Van.
Now closed. Business sold. Payment received in full.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: self
MARRIED? yes
NAME OF WIFE OR HUSBAND: Mitsuo
ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Camp Jasper Park
NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Hidemi (F)
Ko (m)

ADDRESS OF CHILDREN: same as above
AGE OF CHILDREN: 8, 4 yrs.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none
2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: none
3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are): none
4. TAXES (Amount and where payable): none
5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed): none
6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state): none

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION. 1737 W. 2nd Ave., Vancouver, B. C.
3 rooms on second floor.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS. Mrs. Yakura, 1737 W. 2nd Ave., Vancouver.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

\$6.50 per month. Paid up to June 25th, 1942.

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE. none

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

none

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN.

none

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS.

none

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

none

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

none

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: _____

none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: _____

none

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____

Outstanding book accounts from "Busy Bee Confectionery,"
as per list attached.

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) _____

Five \$5.00 War Savings Certificates. In own possession.

8. BANK ACCOUNTS: _____

none

9. LIFE INSURANCE: (1) Mutual Life Assurance, Vancouver. \$1500.00. (In name of husband, Mitsuo, Reg. No. 06755) Policy No. 525376. Beneficiary wife,
(2) Prudential Insurance Co. Vancouver. (In name of son, Ko) (Toshie) Policy No. 394818732. Savings.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: _____

none

11. SAFETY DEPOSIT BOX: _____

none

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: _____

none

2. TRADE DEBTS: _____

none

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 6th day of July 1942.

(Signature) *Toshie Nakamura*

D.M. Clape

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE _____

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date August 21/43

Our File No. 11165

Full Name NAKAMURA (Toshie) Mrs. Mitsuo
(Surname in Block Letters)

Registration No. 06742

Male - Female ☒
(check)

Age 34 10/19/07

Former Address 2339 Mainville St. Vancouver, B.C.

Date Evacuated 12/9/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address Toronto, B.C.

Married - Single
(check)

Name of Wife _____

Name of Husband Mitsuo #06755

Name of Mother _____

Name of Father _____

Names of Children under 16 _____

See husband's sheet

Requested by J. M.

Registered with Custodian
(Yes or No)

Additional Information

Confessionary (with husband)

21

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 11165

Toshie NAKAMURA (Mrs. Mitsuo)

Registration #06742.

Accounts Re-
ceivable:

Accounts totalling \$217.74 are outstanding in connection with the "Busy Bee Confectionery", which business was operated by Mrs. Nakamura prior to evacuation and was sold by her before she left Vancouver. The debtors, as per list attached to the JP form, have been written in an endeavor to make collection of the amount owing to Mrs. Nakamura.

Certificates:

Five \$5.00 War Savings Certificates, in owner's possession. These have never been under the control of the Custodian.

Life Insurance:

This Evacuee declared a Mutual Life Policy, No. 525376, for \$1500.00, in the name of her husband. This policy is dealt with on the husband's file, No. 11536.

Mrs. Nakamura also declared a Prudential Insurance Company Policy No. 394818732, in the name of her son, Ko. At no time has this policy come under the control of the Custodian.

Specified
Articles:

No Specified Articles were declared or indicated on this file.

NO OTHER PROPERTY OF ANY KIND WHATSOEVER BELONGING TO THE
ABOVE JAPANESE PERSON IS REVEALED ON THIS FILE.

The above summary is certified
to be in accordance with the in-
formation on file:

P. Doherty
P. Doherty.

PD/ER
January 21, 1946.

STATEMENT of LIABILITIES

File No. 11165

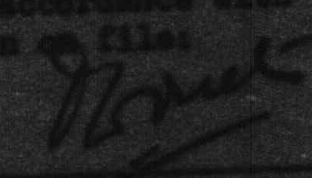
January 21, 1946

Re: Toshio KAWAMURA
Reg. No. 66742

This file reveals no claims against the above Japanese

person.

The above summary is certi-
fied to be in accordance with
the information on file:



P. J. J. J.

20/22



THE CANADIAN CREDIT MEN'S TRUST ASSOCIATION, LIMITED

111 BANK OF NOVA SCOTIA BUILDING, 502 WEST HASTINGS STREET

(BRITISH COLUMBIA DIVISION) VANCOUVER, B.C.

JOHN COWAN, MANAGER

TELEPHONE:
PACIFIC 4881

October 19th, 1942

To the Creditors of
CANADIAN FOOD DISTRIBUTORS
427 Powell Street,
Vancouver B. C.

Dear Sirs:

Completion of the administration was delayed on account of amendments made necessary by the settlement of certain guaranteed accounts and also through the doubtful status of numerous Japanese claims. As these have now been adjusted and as the assets under our control have been realised as far as possible under the prevailing circumstances, we enclose herewith cheque representing a final dividend, amounting to 1 $\frac{1}{2}$ % of your claim as filed. This makes the total recovery for the ordinary creditors 9 $\frac{1}{2}$ % on the dollar.

Also enclosed please find:

Statement of receipts and disbursements
Dividend sheet

The estate is now closed.

Yours truly,

THE CANADIAN CREDIT MEN'S TRUST ASSOCIATION LIMITED

M/D
Cic. No. 1720



S. HINATSU AND Y. HINATSU
trading as
CANADIAN FOOD DISTRIBUTORS
437 Powell St. Vancouver, B.C.

TRUSTEES STATEMENT OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS TO SEPTEMBER 1, 1942

Receipts -

Cash on hand	.89
Sale of Stock & Fixtures	672.20
Collection of Book Accounts	99.08
Sundries	<u>3.70</u>

Total Receipts

\$ 775.87

Disbursements -

Advertising	10.50
Legal Charges	5.00
Notices to Creditors	66.80
Postage	19.23
Insurance	2.36
Creditors Committee fees	6.00
Representative Services Stocktaking etc.	50.15
Sundries	<u>16.40</u>
	<u>176.44</u>

Trustees Remuneration

75.00

Total Disbursements

\$ 251.44

Available for distribution

524.43

Payments to Preferred Creditors

Rents - C. Uchida	17.50
Judgment costs	<u>9.10</u>

26.60

497.83

Available for Ordinary Creditors

(Total Claims \$ 5382.00)

First Dividend 8%	430.56
Second Dividend 1 1/2%	<u>67.27</u>

\$ 497.83

THE CANADIAN CREDIT MEN'S TRUST ASSOCIATION LIMITED

M/D

Circ. No. 1721

Trustee



Res. CANADIAN FOOD DISTRIBUTORS. Vancouver. B. C.

Dividend List

T. Asaka	Vancouver, B.C.	\$100.00
Acme Importers & Exporters Ltd.	"	37.50
Beaver Products Ltd.	Montreal, P. Q.	57.64
Bestovall Canning Co. Ltd.	Vancouver, B. C.	159.92
Begg Motor Co. Ltd.	"	47.64
Birrell's Candy Co.	"	87.81
Barclay Grocery	"	60.00
B. C. Telephone Co.	"	2.85
Bukyo Fujin Kai	"	70.00
Catelli Food Products Ltd.	"	36.05
Colgate Palmolive Peet Co. Ltd.	"	30.96
Cereal Health Foods Co.	"	17.51
Dominion Preserving Co. Ltd.	Montreal, P. Q.	40.35
M. DesBrisay & Co.	Vancouver, B. C.	20.00
Farmers Products Distributing Co.	"	5.05
Favorite Foods Ltd.	"	216.36
M. Furuya Co. Ltd.	"	46.07
Fry Cadbury Ltd.	"	135.45
Fine Foods of Canada Ltd.	Tecumseh, Ont.	100.00
Greenwood Drug & Paper Co. Ltd.	Vancouver, B. C.	7.08
Hudson's Bay Co.	"	156.84
Hobson Christie & Co. Ltd.	"	13.65
Hunter Mfg. Co. B. C. Ltd.	"	42.41
R. Hewitt	"	43.73
Miss Y. Hinatsu	"	213.12
Independent Biscuit Co. Ltd.	"	88.48
I. Katasaka	"	75.00
S. Kawade	"	170.00
C. F. D. Kokin	"	175.00
McKillop Candy Co.	"	3.75
McMillans Ltd.	"	23.40
A. Magnano Co.	"	22.75
Francis Miller & Co. Ltd.	"	20.00
S. Nakamichi	"	18.05
North West Distributors	"	90.00
National Spice Mills Co.	"	65.77
National Household Bleach Co.	"	29.50
S. Nakamura	"	120.90
R. B. Nishimura	"	298.08
O'Loane, James Company	"	41.02
Peerless Products Ltd.	"	28.00
Rowntree Co. Ltd.	"	306.02
Safety Garage Ltd.	"	276.36
Shirriffs Ltd.	"	19.98
Superior Health Foods Co. Ltd.	"	36.28

Forward

3,656.33

11165

19th October, 1942.

The Canadian Credit Men's Trust
Association Limited,
602 West Hastings Street,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Re: S. Nakamura

Included in the list of creditors of the Canadian Food
Distributors sent to us with your letter dated October 6th is S. Nakamura,
whose address was given by you as 2339 Granville Street, Vancouver,
indicating that his claim on file amounts to \$120.90.

This has been duly noted and we would appreciate your forward-
ing to us cheque in settlement.

Yours truly,

R. P. Alexander
Manager

RPA:ECT

Brought forward		3,656.33
Shanahans Ltd.	Vancouver, B. C.	133.76
South Fraser Farmers Union	New Westminster, B. C.	67.63
F. C. Smith Litho. Co. Ltd.	Vancouver, B. C.	49.53
N. Soga	"	214.66
M. Takasaki	"	357.64
Taiyo Printing Co. Ltd.	"	84.59
F. K. Takahashi	"	47.70
H. Tsuchiya	"	17.25
Mrs. Ujiye	"	137.50
Utility Containers Ltd.	"	35.00
Miss C. Uchida	"	5.00
Robert Watson Co. Ltd.	Toronto, Ont.	41.02
Willards Chocolates Ltd.	Vancouver, B. C.	84.41
Wedlock Paper Bag Co. Ltd.	Toronto, Ont.	34.98
J. Yanagi	Vancouver, B. C.	40.00
Toga Yokota	"	375.00
		<u>\$5,382.00</u>
1st dividend - 8%	\$ 430.56	
Final " - 1 $\frac{1}{4}$ %	<u>67.27</u>	<u>\$ 497.83</u>

THE CANADIAN CREDIT MEN'S TRUST ASSOCIATION LIMITED

S/
Circ.#1722

file in 11165.

Letter
already
written

Tokyo Bb.
January 21/46

The Office of Custodian,
Panama Bb.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JAN 29 1946
File No.	11165
Referred	DAVEK

Dear Sir:-

I have forwarded to you the
list of names of customers which they
had a payment to make while I had
my store on 7339 Granville St.

It has been nearly four years
since I forwarded this list and I
think by now you have collected
the total amount.

I shall be greatly obliged if
you will send these amounts ^{to me} at
your earliest convenience.

The claim
was made
by the wife

Yours truly,
Mitsuo Nakamura
Reg. No. 06755
11536.

1529 Grand St.
Vancouver B.C.

Jan 22-46

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JAN 24 1946
File No.	
Ans.	
Referred	Loft

Mr. P. Court-

Dear Sir

Please find enclosed \$5.86- for
Mrs. Nakamura. Baby Bee Confectionery, owing to a change
of place could not get in touch with above. Sorry to
have kept them waiting

Mrs. Salmon-

May I have a receipt for above-

Thank you.

For credit of: (Mrs) TOSHIE NAKAMURA

00742

File 11165.

CANADA
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE EVACUATION SECTION

PACIFIC PACIFIC 8191
PLEASE REFER TO
FILE NO. 11165

808 ROYAL BANK BLDG.
HASTINGS AND GRANVILLE
VANCOUVER, B.C.

February 6th, 1946

Douet

Mrs. A. Sigerstrom,
1234 West 14th Avenue,
Vancouver, B. C.

Dear Madam: Re: Claim by Busy Bee Confectionery,
2339 Granville St., Vancouver, B.C.

With reference to your telephone call of this morn-
ing we have since had an opportunity of looking further into
this matter and would advise that the claim was merely put for-
ward by Mrs. Nakamura on behalf of her husband, Mr. Mitsuo Naka-
mura, who owned the store in question.

It would appear from our records that this business
was sold around July 1942 and as far as we can trace the outstand-
ing claims, including your own amount, were not put in the hands
of a collection agency. Mr. Nakamura, in his letter of January
21, 1946, confirmed that the claims he made in July 1942 are still
outstanding and in these circumstances unless you have a receipted
account for the amount due, we must ask you to please remit this
item, say \$10.00, by return.

Yours truly,

P. Douet
P. Douet,
Administration Department

PD/ER

3 Postal Notes 1x4 and 2x3-

10.00

11165/06742
NAKAMURA
Josie
(Mrs. Mitsuo)

11165

March 1st, 1946

Mrs. C. T. McNamara,
1587 West 8th Avenue,
Vancouver, B.C.

Dear Madam:

Re: Mrs. Mitsuo (Toshie) NAKANURA
"BUSY BEE CONFECTIONERY"
2339 Granville St., Vancouver, B.C.

We regret that we have heard nothing from you in reply to our letters of January 19th and February 5th regarding the claim against you by the above Evacuee for \$74.45, for goods supplied.

May we draw your attention to the Revised Regulations respecting Trading with the Enemy (P.C.8526), Regulation No. 20, which reads as follows:

" Notwithstanding the provisions of any statute the Custodian shall be entitled to receive from any person such information as he deems necessary to enable him to enforce these Regulations, and any person who, on the Custodian's written request, fails to furnish such information shall be guilty of an offence under these Regulations. "

If you admit the above claim then please advise us what you are prepared to do respecting payment. If you deny the claim, then please give us the date of payment or any other information that will help us to clear up the matter.

We are looking forward to your immediate reply and to facilitate same a stamped and addressed envelope is enclosed.

Yours truly,

P. Doust,
Administration Department

PD/ER

EVACUATION SECTION

Rec'd MAR 6 1946

File No. 11165

Ans. *Deat. bill* ✓

Referred

Deat.

1587 W. 8th Ave

Vancouver

March 5, 1946, B.C.

I have been away since last summer. Have been unable to find my last receipt to know just exactly how much the bill is but I believe it is somewhere around seventy four dollars.

I am unable to meet this bill but perhaps could pay five dollars a month on it.

Sincerely Mrs. C. F. Menanata

11163

March 7th, 1946.

Mrs. C. T. McNamara,
1587 W. 8th Avenue,
Vancouver, B.C.

Dear Madam: Re: Mrs. Mitsuo (Toshie) NAKAMURA
 "Busy Bee Confectionery"
 2339 Granville St., Vancouver.

We are in receipt of your letter of March 5th and note your remarks respecting the amount owing to the above. We would again inform you that the amount claimed by Mrs. Nakamura is \$74.45. The amount you propose to pay, namely \$5.00 per month, is very small indeed and at this rate it will take fifteen months to liquidate the debt. We must ask you to reconsider this matter and would like to have by return, say, \$15.00 and the balance paid off in six monthly instalments of \$10.00.

The writer suggests that you telephone him immediately as this debt has been outstanding for at least four years and a definite arrangement must be made for clearance in reasonable time.

Yours truly,

P. Douet,
Administration Department

PD/ER

VACUATION SECTION
MAR 12 1946
File 11165
Ans
Referred *Amst*
Tashme, B.C.,
March 8, 1946.

The Office of the Custodian,
Vancouver, B.C.

Dear Sirs:

I have written to you two months ago concerning my Credits which I have asked you to collect them for me from the customers the amount of money which they have owed me while I had my store in Granville St. before the evacuation.

I have heard nothing from you since and I truly think by now you have already done this for me.

I shall be greatly obliged if you will give this matter a full consideration.

I am waiting for an urgent reply.

Yours truly,

20th Mar 1946
hahamuna
#06742.

11165 - 11536

March 13th, 1946.

Mr. and Mrs. Mitsuo NAKAMURA,
Reg. Nos. 06755 and 06742,
Tashme, B. C.

Dear Sir and Madam:

We duly received Mr. Nakamura's letter of January 21st, 1946 and have now received an unsigned letter dated March 8th, both letters relating to monies owing to you in connection with the Busy Bee Confectionery at 2339 Granville Street, Vancouver, formerly owned by you.

We regret having had little success in our endeavor to collect these debts. Most of the debtors' letters have been returned to us and we have so far only been successful in collecting the following:

Mrs. Sigerstrom - paid in full	\$10.00
Mrs. Salmon - paid in full	5.86
Total	\$15.86.

The above amount, plus \$1.51 received by us from the Canadian Food Distributors representing the final dividend of 1½% of your claim, makes a total of \$17.37, and if you wish we will forward this amount to you by return. Mrs. McNamara admits owing the \$74.45 claimed by you. She has made no payments and we can only suggest that you communicate with her direct and endeavor to obtain a cash settlement suitable to you both. She still resides at 1587 West 8th Avenue, Vancouver, B.C.

We would like to point out that we are not a collection agency and there was no reason why, at the time, soon after you were evacuated you did not write to the debtors for payment. With the exception of the three debtors mentioned above we have been unable to trace the present addresses of the remainder, all letters, as stated, having been returned.

Yours truly,

P. Douet,
Administration Department

PD/ER

EVACUATION SECTION	
DATE	MAR 20 1946
FILE NO.	1165/11536
APPROVED	<i>[Signature]</i>
RECEIVED	<i>[Signature]</i>

Tashme, B.C.,
March 20, 1946.

Office of the Custodian,
Mr. P. Douet,
Administration Department,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

With reference to your File No. 1165-
11536, the letter dated March 13th, 1946.

I would appreciate if you will forward
me the total amount of \$17.37.

As for the remainders I shall write to
them as soon as possible.

Thanking you for the advice and the past
favours.

Yours truly,

M. Nakamura

M. Nakamura

*Base
agree
to forward
funds*

11165

REGISTERED MAIL

March 29th, 1946.

Mrs. Mitsuo (Toshie) NAKAMURA,
Registration No. 06742,
Tashiro, B. C.

Dear Madam:

In reply to your letter of March 28th we enclose cheque for \$17.37, being the total funds standing to your credit in our books.

No real property was declared by you on your JP form dated July 6, 1942 and no payments were made by us in connection with the life insurance policy mentioned in your declaration. No chattels were declared by you and the only matter in which we were concerned relating to your file was the list you enclosed with your declaration form giving particulars of amounts owing to you in connection with your confectionery store at 2339 Granville Street, Vancouver, B. C. Of the total amount owing you among eleven debtors, namely \$217.74, we were only successful in obtaining payments amounting to \$15.86 from two debtors, as detailed in our letter to you of March 13, 1946.

In connection with the amount of \$74.45 owing to you by Mrs. Nakamura, she is still residing at 1587 West 8th Avenue, Vancouver, and we understand you will contact her direct respecting your claim as we have been unsuccessful in obtaining payment. Most of the debtors that we endeavored to contact had moved to places unknown and our letters were returned.

It would appear that we have accounted for all the property of every kind left by you in the protected area which vested in the Custodian, and in order that you may confirm this and acknowledge the cheque we are enclosing a stamped and addressed envelope for your convenience in replying.

Yours truly,

F. Douet,
Administration Department.

PD/ER
Enc. 2